

## 1 Gezondheidszorgdiensten in de interne markt

- Richtlijn grensoverschrijdende zorg: Raad
- Richtlijn grensoverschrijdende zorg: Spaans voorzitterschap
- Omzetting van de dienstenrichtlijn
- Omzetting van de dienstenrichtlijn: België
- Wetsvoorstel betreffende de sociale diensten van algemeen belang: Frankrijk
- Opdrachten van openbare dienst van de gezondheidsinstellingen en omzetting van de dienstenrichtlijn: Frankrijk
- Implementatie van de richtlijn betreffende de erkenning van de beroepskwalificaties
- Europees Parlement: intergroep openbare diensten
- Vaststelling van de minimumhonoraria in overtreding met het Europees mededingingsrecht: Roemenië
- Omzetting van de rechtspraak betreffende de grensoverschrijdende mobiliteit van patiënten: Verenigd Koninkrijk

## 2 Overheidsopdrachten en staatssteun

- Poolse farmaceutische onderneming: overheidssteun

## 3 Geneesmiddelen en medische hulpmiddelen

- Geneesmiddelenbewaking en geneesmiddelenvervalsing: Raad
- Geneesmiddelenbewaking: Europees Parlement
- Geneesmiddelenvervalsing: Europees Parlement
- Antibiotica: conclusies van de Raad
- Octrooien: akkoord van de Raad
- Lundbeck: formele onderzoeksprocedure van de Commissie
- Afspraken tussen de fabrikanten van merkgeneesmiddelen en generieke geneesmiddelen: vraag om inlichtingen vanwege de Commissie
- Europees Geneesmiddelenagentschap: draaiboek
- Richtlijn klinische proeven: antwoorden op de openbare raadpleging
- Medische hulpmiddelen: eindverslag van het verkennend proces
- Kosten van vruchtbaarheidsbehandelingen: interpretatie van de richtlijn
- Farmaceutisch pakket: verslag van het Franse parlement

## 4 E-gezondheidszorg

- E-gezondheidszorg: conclusies van de Raad

- Telegeneeskunde: oproep van de industrie
- 

## **5 Volksgezondheid**

- Richtlijn betreffende de menselijke weefsels en cellen: Mededeling
  - Comité van deskundigen in zeldzame ziekten
  - Europese telefoonnummers
  - Radio-isotopen voor medisch gebruik : conclusies van de Raad
  - Personeel in de gezondheidszorg: antwoorden op de openbare raadpleging
  - Richtlijn bloed: Mededeling
  - Transplantatie : Europees Parlement
  - Onderzoek naar neurodegeneratieve ziekten: conclusies van de Raad
- 

## **6 Sociaal beleid**

- Ontwerp voor een richtlijn inzake naaldprikwonden: Europees Parlement
  - Aanvullende ziekteverzekering: aanpassing van de Belgische wetgeving
  - Gezond ouder worden: Raad
  - Gezamenlijk verslag over sociale bescherming en sociale insluiting 2010
- 

## **7 Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen**

- Pensioenleeftijd van gecontracteerde tandartsen: arrest
  - Doorzichtigheid van maatregelen voor prijsbepaling van geneesmiddelen: arrest
  - Belastingvermindering voor betaalde ziekteverzekeringsbijdragen : arrest
  - Kwikhoudend tandamalgaam: arrest
  - Financiële stimulansen om bepaalde geneesmiddelen voor te schrijven: conclusies
  - Overheidsopdrachten: conclusies
  - Aanvullende beschermingscertificaten voor geneesmiddelen: conclusies
  - Vergoeding van in het buitenland gemaakte ziektekosten: conclusies
  - Kosten van in andere lidstaten uitgevoerde medisch-biologische analyses: hoger beroep
  - Invoer van erythrocytenconcentraten: prejudiciële vraag
  - Aansluiting van de werknemers bij één aanvullend stelsel van gezondheidszorg: prejudiciële vraag
  - Vergunning voor het in de handel brengen van een geneesmiddel: prejudiciële vraag
  - Verlies van het recht op een verzorgingstoelage: prejudiciële vraag
  - Ompakking van een geneesmiddel door de parallelimporteur: prejudiciële vraag
-

## **8** Inbreukprocedures

- Transparantierichtlijn: België
  - Tandheelkundigen: Spanje
  - Radiofrequenties van individuele hulpapparatuur: Bulgarije
- 

## **9** Toegestane concentraties

---

## **10** Allerlei

- Verhoor van de nieuwe Gezondheidscommissaris: Europees Parlement
  - Verslag over de sociale toestand 2010
  - EAHC: repertorium van projecten
  - Gegevens exclusiviteit van farmaceutische producten : artikel
  - De Europese integratie en gezondheidssystemen: summer school
  - R&D op medisch gebied: lening van de EIB
  - Diagnose en therapie van kanker: lening van de EIB
-

## 1 Gezondheidszorgdiensten in de interne markt

---

### ➤ Richtlijn grensoverschrijdende zorg: Raad

De Raad van 1 december laatstleden heeft geen akkoord bereikt over de ontwerp-richtlijn betreffende de toepassing van de rechten van patiënten bij grensoverschrijdende gezondheidszorg. De besprekingen in de Raadszitting gingen voornamelijk over de vergoeding van de kosten in geval van niet-gecontracteerde zorgverleners.

[DOC 1 FR - NL PDF](#) | [DOC 2 FR - NL PDF](#)

### ➤ Richtlijn grensoverschrijdende zorg: Spaans voorzitterschap

De Spaanse minister van Volksgezondheid verklaarde dat het voor het Spaans voorzitterschap van fundamenteel belang is dat de richtlijn betreffende de grensoverschrijdende gezondheidszorg de mogelijkheid bevat om voorafgaande toestemming te vragen voor een behandeling in het buitenland of een controlesysteem voor de openbare en de privé gezondheidscentra in de hele Europese Unie. De minister heeft er bij de Gezondheidscommissie van het Europees Parlement ook op gewezen dat de nieuwe Europese richtlijn betreffende orgaan- en –transplantatie alsook de ontwikkeling van e-Health de twee strategische speerpunten van het Spaans voorzitterschap zullen vormen.

[DOC FR - EN HTML](#)

### ➤ Omzetting van de dienstenrichtlijn

De Raad Concurrentievermogen van 1-2 maart heeft een nota van de Europese Commissie onderzocht met betrekking tot de stand van zaken van de omzetting van de dienstenrichtlijn in de lidstaten.

Een ruime meerderheid van lidstaten heeft ervoor gekozen om die richtlijn via een specifieke wet om te zetten. De Europese Commissie heeft die aangenomen wetten online gezet.

[DOC 1 FR - EN HTML](#) | [DOC 2 EN PDF](#) | [DOC 3 EN HTML](#)

De website van de Europese Commissie bevat een lijst van loketten die in elke lidstaat zijn geopend voor de dienstverleners en de gebruikers.

[DOC 1 FR EN NL HTML](#) | [DOC 2 EN PDF](#)

### ➤ Omzetting van de dienstenrichtlijn: België

België heeft de dienstenrichtlijn aan de hand van twee federale wetten en gewestelijke wetgevingsinitiatieven omgezet. De federale wet voor de verticale omzetting wijzigt onder andere de wet tot bescherming van de titel van psycholoog, in die zin dat de verplichting om een voor echt verklaard afschrift van het diploma af te leveren, wordt afgeschaft.

De Vlaamse Regering heeft de wettelijke en reglementaire bepalingen die onder het toepassingsgebied van de richtlijn vallen, gescreend. De lijst van aan te passen bepalingen bevat ondermeer het decreet en het besluit van de Vlaamse Regering met betrekking tot de woonzorgvoorzieningen.

[DOC 1 FR - NL HTML](#) | [DOC 2 FR HTML](#) | [DOC 3 FR HTML](#) | [DOC 4 NL PDF](#) | [DOC 5 NL HTML](#)

### ➤ Wetsvoorstel betreffende de sociale diensten van algemeen belang: Frankrijk

Een wetsvoorstel betreffende de bescherming van de opdrachten van algemeen belang die aan de sociale diensten worden toevertrouwd om hun bijzondere opdrachten te kunnen vervullen, werd in het Franse parlement ingediend. Dit voorstel is nadien door de commissie van Sociale Zaken verworpen. Tevens werd een wetsvoorstel betreffende de bescherming van de opdrachten van algemeen belang die aan de sociale diensten worden toevertrouwd

in de Senaat ingediend.

[DOC 1 FR HTML](#) | [DOC 2 FR HTML](#) | [DOC 3 FR HTML](#)

#### Opdrachten van openbare dienst van de gezondheidsinstellingen en omzetting van de dienstenrichtlijn: Frankrijk

In Frankrijk zijn de opdrachten van openbare dienst die aan de gezondheidsinstellingen kunnen worden opgelegd, in een wet omschreven. Een contract moet de verplichtingen opsommen waaraan elke persoon die instaat voor of die bijdraagt aan een van die opdrachten, is onderworpen en, indien nodig, de berekeningswijze van de financiële compensatie van die verplichtingen.

Bovendien bevat deze wet bepalingen die van toepassing zijn op sommige inrichtingen en sociale en medisch-sociale diensten, die verduidelijken welke diensten onder het toepassingsgebied van de dienstenrichtlijn vallen en toelaten om de vergunningsstelsels van diensten die onder het toepassingsgebied vallen compatibel te maken.

[DOC 1 FR HTML](#) | [DOC 2 FR HTML](#)

#### Implementatie van de richtlijn betreffende de erkenning van de beroepskwalificaties

De Europese Commissie heeft een document gepubliceerd met een overzicht van de implementatie van de richtlijn betreffende de erkenning van de beroepskwalificaties in alle 27 lidstaten, samen met een handleiding die bestemd is voor de burgers en waarin de werking van de richtlijn wordt toegelicht. België is één van de vijf landen, aldus de Commissie, die meer dan twee jaar na het verstrijken van de termijn van tenuitvoerlegging, zijn verplichtingen nog niet is nagekomen.

[DOC FR - EN HTML](#)

#### Europees Parlement: intergroep openbare diensten

Op 20 januari laatstleden is in het Europees Parlement een nieuwe intergroep over de openbare diensten opgericht die de grote dossiers zal behandelen met betrekking tot de openbare diensten, met name, de toepassing van de dienstenrichtlijn, de overheidsopdrachten, de publiek-private samenwerkingen en het « Monti-Kroes pakket ».

[DOC 1 FR HTML](#) | [DOC 2 EN HTML](#)

#### Vaststelling van de minimumhonoraria in overtreding met het Europees mededingingsrecht: Roemenië

Het Roemeense hof van Cassatie heeft het hoger beroep afgewezen dat door de « Vereniging van Roemeense tandtechnici » (NADT) was ingesteld tegen een rechterlijke beslissing die de NADT veroordeelde tot een geldboete omdat het minimumhonoraria wilde vaststellen voor de diensten van haar leden. De NADT heeft zich tegen die beslissing verzet door aan te voeren dat ze geen onderneming is maar een vereniging zonder winstoogmerk maar dit argument is door het Roemeense hof van Cassatie verworpen overeenkomstig de rechtspraak van het Europese Hof van Justitie.

[DOC EN HTML](#)

#### Omzetting van de rechtspraak betreffende de grensoverschrijdende mobiliteit van patiënten: Verenigd Koninkrijk

De Britse minister van Volksgezondheid organiseert een consultatie over het adequate karakter van voorgestelde maatregelen voor de implementatie de Europese rechtspraak inzake de grensoverschrijdende mobiliteit van patiënten.

[DOC EN HTML](#)

---

## 2 Overheidsopdrachten en staatssteun

---

### ➤ Poolse farmaceutische onderneming: overheidssteun

De Europese Commissie heeft de Poolse staat de toestemming gegeven om een lening toe te kennen aan de Poolse farmaceutische onderneming POLFA om zijn reorganisatie te ondersteunen.

[DOC FR - EN HTML](#)

---

## 3 Geneesmiddelen en medische hulpmiddelen

---

### ➤ Geneesmiddelenbewaking en geneesmiddelenvervalsing: Raad

Op 1 december laatstleden heeft het Zweedse voorzitterschap aan de Raad een voortgangsverslag voorgesteld over de stand van de onderhandelingen over de geneesmiddelenbewaking en de geneesmiddelenvervalsing van het « geneesmiddelenpakket ».

[DOC FR - NL PDF](#)

### ➤ Geneesmiddelenbewaking: Europees Parlement

De rapporteur van het Parlement die belast is met de herziening van respectievelijk de verordening en de richtlijn betreffende de geneesmiddelenbewaking, heeft zijn ontwerpverslagen ingediend.

[DOC 1 FR - NL PDF](#) | [DOC 2 FR - NL PDF](#)

De Commissie interne markt en consumentenbescherming van het Europees Parlement heeft zijn adviezen over die wetsvoorstellen aangenomen.

[DOC 1 FR - EN PDF](#) | [DOC 2 EN PDF](#)

### ➤ Geneesmiddelenvervalsing: Europees Parlement

De rapporteur in het Europees Parlement in verband met het voorstel voor een richtlijn betreffende de geneesmiddelenvervalsing heeft zijn ontwerpverslag ingediend.

[DOC FR - NL PDF](#)

### ➤ Antibiotica: conclusies van de Raad

De Raad heeft conclusies aangenomen over de innovatieve stimuli voor effectieve antibiotica. De lidstaten en de Commissie worden verzocht maatregelen te nemen om de resistentie tegen antibiotica te bestrijden en om het onderzoek naar en de ontwikkeling van nieuwe effectieve antibiotica aan te moedigen.

[DOC FR - NL PDF](#)

### ➤ Octrooien: akkoord van de Raad

De Raad heeft conclusies aangenomen over een uniek Europees octrooi en de oprichting van een specifiek rechtscollege voor de behandeling van geschillen over octrooien in de Europese Unie. Het probleem in verband met de vertaling van de octrooien is echter nog niet opgelost.

[DOC 1 FR - EN HTML](#) | [DOC 2 EN PDF](#) | [DOC 3 FR - EN HTML](#)

### ➤ Lundbeck: formele onderzoeksprocedure van de Commissie

Op 7 januari laatstleden heeft de Europese Commissie een formele onderzoeksprocedure geopend tegen de farmaceutische multinational Lundbeck in verband met mogelijke misbruiken van machtspositie en restrictieve mededingingspraktijken, in het bijzonder met betrekking tot de commercialisering van het generieke geneesmiddel Citalopram.

[DOC FR - EN HTML](#)

➤ **Afspraken tussen de fabrikanten van merkgeneesmiddelen en generieke geneesmiddelen: vraag om inlichtingen vanwege de Commissie**

De Europese Commissie heeft aan meerdere farmaceutische ondernemingen vragen om inlichtingen gericht over de afspraken tussen de fabrikanten van merkgeneesmiddelen en van generieke geneesmiddelen met betrekking tot het uitstel van de commercialisering van generieke geneesmiddelen.

[DOC FR - EN HTML](#)

➤ **Europees Geneesmiddelenagentschap: draaiboek**

Het Europees Geneesmiddelenagentschap heeft een openbare raadpleging gehouden over een ontwerp van draaiboek voor 2015.

[DOC 1 EN PDF](#) | [DOC 2 EN PDF](#)

➤ **Richtlijn klinische proeven: antwoorden op de openbare raadpleging**

De Europese Commissie heeft de antwoorden gepubliceerd op de openbare raadpleging met betrekking tot de evaluatie van de richtlijn over de klinische proeven voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik.

[DOC EN HTML](#)

➤ **Medische hulpmiddelen: eindverslag van het verkennend proces**

De Europese Commissie heeft het eindverslag van het voorbereidende proces over de toekomst van de sector van de medische hulpmiddelen gepubliceerd.

[DOC EN HTML](#)

➤ **Wijziging in de voorwaarden van een geneesmiddelenvergunning**

De Europese Commissie heeft een reeks documenten aangenomen waarin de inhoud wordt toegelicht van de verordening met betrekking tot het onderzoek van de wijzigingen in de voorwaarden van een vergunning voor de commercialisering van geneesmiddelen voor menselijk gebruik.

[DOC EN HTML](#)

➤ **Kosten van vruchtbaarheidsbehandelingen: interpretatie van de richtlijn**

In een reactie op de verklaring van de Europese Commissie, dat krachtens de richtlijn betreffende de menselijke weefsels en cellen, patiënten die een beroep doen op medisch begeleide voortplanting, vóór elke behandeling de tests moeten ondergaan die door de richtlijn worden voorgeschreven, heeft de European Society of Human Reproduction and Embryology verklaard dat een dergelijke interpretatie van de richtlijn belangrijke gevolgen zou hebben voor de kosten van vruchtbaarheidsbehandelingen in Europa.

[DOC EN HTML](#)

➤ **Farmaceutisch pakket: verslag van het Franse parlement**

Het parlementslid Valérie Rosso-Debord heeft in het Franse parlement een informatief rapport neergelegd over het « farmaceutische pakket » waarin ze zich kritisch opstelt ten opzichte van het voorstel op het vlak van de informatie aan de patiënten.

[DOC FR HTML](#)

---

## 4 E-gezondheidszorg

---

### ➤ E-gezondheidszorg: conclusies van de Raad

De Raad heeft conclusies aangenomen over de bijdrage van de e-gezondheidszorg tot de veiligheid en de efficiëntie van de geneeskundige verzorging. In de conclusies wordt bepaald dat de lidstaten de diensten van de e-gezondheid moeten verbeteren en het gebruik ervan moeten ontwikkelen. De Raad vraagt de lidstaten en de Commissie om een mechanisme op hoog niveau in te voeren op Europees niveau om de activiteiten hieromtrent te coördineren.

[DOC FR - NL PDF](#)

### ➤ Telegeneeskunde: oproep van de industrie

Het COCIR, het Europese comité dat de Radiologische, Elektromedische en Gezondheidszorg IT Industrie vertegenwoordigt, heeft een mededeling gepubliceerd waarin het oproept om een eengemaakt wettelijk kader inzake telegeneeskunde in te voeren om de ontwikkeling ervan aan te moedigen.

[DOC EN PDF](#)

---

## 5 Volksgezondheid

---

### ➤ Richtlijn betreffende de menselijke weefsels en cellen: Mededeling

De Europese Commissie heeft een mededeling gepubliceerd over de invoering van een richtlijn betreffende de menselijke weefsels en cellen. De mededeling is gebaseerd op de antwoorden van de lidstaten op de vragenlijst die de Commissie hen jaarlijks doorstuurt. Er is ook een samenvatting beschikbaar van de antwoorden op die vragenlijst per land.

[DOC 1 FR/NL/EN PDF](#) | [DOC 2 EN PDF](#)

### ➤ Comité van deskundigen in zeldzame ziekten

De Europese Commissie heeft een comité van deskundigen in zeldzame ziekten opgericht. Het zal samengesteld zijn uit vertegenwoordigers van de lidstaten, patiëntenverenigingen en farmaceutische ondernemingen alsook uit deskundigen in zeldzame ziekten.

[DOC EN HTML](#)

### ➤ Europese telefoonnummers

De Europese Commissie heeft beslist om twee Europese hulplijnen beschikbaar te stellen voor diensten van maatschappelijk belang waaronder een die bestemd is voor personen die niet-spoedeisende medische hulp nodig hebben.

[DOC FR - NL HTML](#)

### ➤ Radio-isotopen voor medisch gebruik : conclusies van de Raad

De Raad heeft conclusies aangenomen over de veilige bevoorrading van radio-isotopen voor medisch gebruik.

[DOC FR - EN PDF](#)

► **Personeel in de gezondheidszorg: antwoorden op de openbare raadpleging**

De Europese Commissie heeft een verslag gepubliceerd over de antwoorden die zijn verzameld naar aanleiding van de openbare raadpleging over het personeel in de gezondheidszorg.

[DOC](#) [EN](#) [HTML](#)

► **Richtlijn bloed: Mededeling**

De Europese Commissie heeft een mededeling gepubliceerd over de invoering van de richtlijn tot vaststelling van veiligheids- en kwaliteitsnormen betreffende bloed van menselijke oorsprong. De mededeling is gebaseerd op de antwoorden van de lidstaten op de vragenlijst die de Commissie hen jaarlijks doorstuurt. Er is ook een samenvatting beschikbaar van de antwoorden op die vragenlijst per land.

[DOC](#) [FR/NL/EN](#) [HTML](#) - [DOC 2](#) [EN](#) [PDF](#)

► **Transplantatie : Europees Parlement**

De rapporteur over het voorstel voor een richtlijn inzake menselijke organen bestemd voor transplantatie, heeft zijn ontwerpverslag ingediend.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) [PDF](#)

De Commissie Juridische Zaken van het Parlement heeft een advies uitgebracht in verband met dit voorstel voor een richtlijn.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) [PDF](#)

► **Onderzoek naar neurodegeneratieve ziekten: conclusies van de Raad**

De Raad heeft conclusies aangenomen over een nieuw gezamenlijk initiatief voor de strijd tegen neurodegeneratieve ziekten, waaronder de ziekte van Alzheimer.

[DOC](#) [EN](#) [PDF](#)

---

## 6 Sociaal beleid

---

### ➤ **Ontwerp voor een richtlijn inzake naaldprikwonden: Europees Parlement**

Op 11 februari heeft het Europees Parlement een resolutie gestemd die de aanneming van een ontwerp richtlijn ter preventie van naaldprikaccidenten in de geneeskundige verzorging goedkeurt. Dit voorstel brengt het raamakkoord ten uitvoer dat in juli laatstleden door de Europese sociale partners van de ziekenhuis- en gezondheidszorgbranche is afgesloten.

[DOC 1 FR - NL HTML](#) | [DOC 2 FR - EN HTML](#)

### ➤ **Aanvullende ziekteverzekering: aanpassing van de Belgische wetgeving**

Er is een wetsontwerp ingediend bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers voor aanpassing van de Belgische wetgeving ingevolge een met redenen omkleed advies van de Europese Commissie die van oordeel is dat de ziekenfondsen en de andere mutualistische entiteiten, die op de markt van de aanvullende ziektekostenverzekeringen in concurrentie treden met de verzekeringsondernemingen, eveneens moeten voldoen aan de regels voorzien in de Europese schadeverzekeringsrichtlijnen.

[DOC FR/NL PDF](#)

### ➤ **Gezond ouder worden: Raad**

De Raad heeft conclusies aangenomen onder de titel « Gezond en waardig ouder worden » die erop gericht zijn de samenwerking tussen de lidstaten aan te moedigen om de waardigheid van bejaarden in de gezondheidszorg in de Europese Unie te versterken.

[DOC FR - NL PDF](#)

### ➤ **Gezamenlijk verslag over sociale bescherming en sociale insluiting 2010**

Het gezamenlijk verslag over sociale bescherming en sociale insluiting 2010 van de Europese Commissie en de Raad dat door het Comité voor sociale bescherming is voorbereid, is door de Raad op 8 maart laatstleden goedgekeurd. In het verslag wordt met name de behoefte uitgesproken om de uitgaven inzake gezondheidszorg efficiënter te maken.

[DOC 1 EN HTML](#) | [DOC 2 EN - FR HTML](#) | [DOC 3 EN HTML](#)

---

## 7 Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen

---

### ➤ **Pensioenleeftijd van gecontracteerde tandartsen: arrest**

Het Hof heeft in de zaak C-341/08 verklaard dat de richtlijn voor gelijke behandeling in arbeid en beroep zich niet verzet tegen een nationale maatregel die tandartsen verbiedt om boven de leeftijd van 68 jaar hun beroep uit te oefenen in het kader van de wettelijke ziekteverzekering op voorwaarde dat dit verbod passend en coherent is en de bescherming van de gezondheid of het werkgelegenheidsbeleid beoogt.

[DOC 1 FR - NL HTML](#) | [DOC 2 FR - EN PDF](#)

### ➤ **Doorzichtigheid van maatregelen voor prijsbepaling van geneesmiddelen: arrest**

Het Hof heeft in de samengevoegde zaken C-471/07 en C-472/07 verklaard dat op basis van de richtlijn inzake de doorzichtigheid van maatregelen ter regeling van de prijsstelling van geneesmiddelen en de opnemings daarvan in de nationale stelsels van gezondheidszorg, het aan de lidstaten is om de criteria vast te stellen op grond waarvan de in die bepaling bedoelde controle van de macro-economische omstandigheden moet plaatsvinden, op voorwaarde dat die criteria op objectieve en verifieerbare gegevens steunen. Bovendien kan een lidstaat 18 maanden na de beëindiging van een algemene

blokkering van de prijzen van terugbetaalbare geneesmiddelen die acht jaar had geduurd, een nieuwe maatregel tot blokkering van de geneesmiddelenprijzen vaststellen zonder de in die bepaling voorziene controle van de macro-economische omstandigheden te verrichten.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) [HTML](#)

#### ➤ **Belastingvermindering voor betaalde ziekteverzekeringsbijdragen : arrest**

In de zaak C-314/08 heeft het Hof verklaard dat een nationale regeling op grond waarvan een ingezete belastingplichtige er aanspraak op kan maken dat

- enerzijds, het bedrag van de tijdens het belastingjaar betaalde socialezekerheidsbijdragen in aftrek wordt gebracht op de belastinggrondslag
- anderzijds, de door hem verschuldigde inkomstenbelasting wordt verminderd met de tijdens die periode betaalde ziekteverzekeringsbijdragen,

uitsluitend wanneer die bijdragen in de lidstaat van belastingheffing worden betaald (terwijl dergelijke voordelen worden geweigerd wanneer die bijdragen in een andere lidstaat zijn betaald, hoewel zij daar niet zijn afgetrokken), niet in overeenstemming is met het gemeenschapsrecht.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) [HTML](#)

#### ➤ **Kwikhoudend tandamalgaam: arrest**

Het Hof heeft in het arrest C-288/03 verklaard dat een lidstaat uit hoofde van bescherming van het milieu en de gezondheid, de beroepsmatige uitvoer van kwikhoudend tandamalgaam dat is voorzien van de bedoelde EG-markering, niet kan verbieden.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) [HTML](#)

#### ➤ **Financiële stimulansen om bepaalde geneesmiddelen voor te schrijven: conclusies**

De advocaat-generaal stelt in de zaak C-62/09 dat, krachtens de bepalingen over de informatie en de publiciteit in de richtlijn tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik, een nationale openbare gezondheidsdienst geen regeling mag invoeren die artsenpraktijken een financiële beloning biedt (waardoor zij op hun beurt de voorschrijvende arts een financieel voordeel kunnen bieden) wanneer ze een in de bonusregeling gespecificeerd geneesmiddel voorschrijven, met als doel de totale uitgaven voor geneesmiddelen te verlagen.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) [HTML](#)

#### ➤ **Overheidsopdrachten: conclusies**

Het Hof heeft in de zaak C-160/08 verklaard dat Duitsland inbreuk heeft gepleegd op het gemeenschapsrecht bij de aanbesteding van opdrachten voor het verrichten van ambulancediensten, door die opdrachten niet openbaar of op doorzichtige wijze bekend te maken in meerdere deelstaten.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) [HTML](#)

#### ➤ **Aanvullende beschermingscertificaten voor geneesmiddelen: conclusies**

In zijn conclusies in de zaak C-66/09 heeft de advocaat-generaal verklaard dat de houder van een geldig basisoctrooi voor een geneesmiddel de bevoegde Litouwse autoriteiten niet om de afgifte van een aanvullend beschermingscertificaat kan verzoeken indien voor het geneesmiddel, vóór de toetreding van deze staat tot de Unie, wel een communautaire vergunning voor het in de handel brengen was afgegeven door de Europese Commissie maar geen nationale vergunning.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) [HTML](#)

➤ **Vergoeding van in het buitenland gemaakte ziektekosten: conclusies**

In zijn conclusies in de zaak C-211/08 heeft de advocaat-generaal verklaard dat de weigering om het complement van medische kosten ten gevolge van niet geplande ziekenhuiszorgen in een andere lidstaat te vergoeden, in strijd is met de verdragsbepalingen inzake vrije dienstverstreking. Het gedeelte van de kosten aangerekend aan de patiënt in de Staat waar de verzorging is verleend, moet ook terugbetaald worden indien het dekkingsniveau dat van toepassing is in de lidstaat waar die behandeling wordt verstrekt lager is dan in de lidstaat van aansluiting.

[DOC 1](#) [FR](#) - [NL](#) HTML | [DOC 2](#) [FR](#) - [EN](#) PDF

➤ **Kosten van in andere lidstaten uitgevoerde medisch-biologische analyses: hoger beroep**

De inbreukprocedure tegen Luxemburg wegens het niet vergoeden van de kosten van in andere lidstaten uitgevoerde medisch-biologische analyses, is in zijn contentieuze fase aanbeland.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) HTML

➤ **Invoer van erythrocytenconcentraten: prejudiciële vraag**

Het Hof wordt verzocht om zich uit te spreken over de overeenstemming met het gemeenschapsrecht van een nationale regeling die de invoer van erythrocytenconcentraten afhankelijk stelt van de voorwaarde dat de bloeddonatie volledig onbezoldigd (ook in de zin van een onkostenvergoeding) is geschied.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) HTML

➤ **Aansluiting van de werknemers bij één enkel aanvullend stelsel van gezondheidszorg: prejudiciële vraag**

Is de beslissing van de overheid die voorziet in de aansluiting van de werknemers bij één enkel orgaan dat wordt aangewezen voor het beheer van een aanvullend stelsel van gezondheidszorg, zonder enige mogelijkheid voor de ondernemingen binnen die bedrijfstak om van aansluiting te worden vrijgesteld, in overeenstemming met het gemeenschapsrecht?

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) HTML

➤ **Vergunning voor het in de handel brengen van een geneesmiddel: prejudiciële vraag**

Het Hof wordt verzocht om zich uit te spreken over de juiste betekenis en de draagwijdte van de termen « eerste vergunning voor het in de handel brengen in de Gemeenschap » en « vergunning voor het in de handel brengen in de Gemeenschap » van de verordening betreffende de invoering van een aanvullend beschermingscertificaat voor geneesmiddelen.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) HTML

➤ **Verlies van het recht op een verzorgingstoelage: prejudiciële vraag**

Het Hof wordt in de zaak C-388/09 gevraagd of het verenigbaar is met het gemeenschapsrecht dat een voormalige werknemer die zowel van de voormalige staat van tewerkstelling als van het land van herkomst een pensioen ontvangt en in de voormalige staat van tewerkstelling een recht op verzorgingstoelage wegens hulpbehoefendheid heeft verkregen, na zijn terugkeer in zijn land van herkomst het recht op verzorgingstoelage verliest.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) HTML

➤ **Ompakking van een geneesmiddel door de parallelimporteur: prejudiciële vraag**

Pleeft de parallelimporteur die aan een afzonderlijke onderneming instructies geeft over de aankoop en de ompakking van een ingevoerd geneesmiddel, over het gedetailleerde ontwerp van de verpakking van het product en over de maatregelen voor het product,

inbreuk op de rechten van de merkhouder door zichzelf op de buitenverpakking van het parallel ingevoerde geneesmiddel als de ompakker te vermelden? Moet hij eerder de naam van de afzonderlijke onderneming die de houder van de ompakkingsvergunning is, het product heeft ingevoerd en fysiek heeft omgepakt en daarbij het merk van de merkhouder (opnieuw) heeft aangebracht, vermelden? Het Hof wordt eveneens verzocht om zich uit te spreken over een reeks hiermee verbonden vragen.

[DOC FR - NL HTML](#)

---

## 8 Inbreukprocedures

---

### ▶ **Transparantierichtlijn: België**

België is door de Europese Commissie voor het hof gedaagd wegens het niet over maken van de informatie over de volledige omzetting van de richtlijn betreffende de doorzichtigheid in de financiële betrekkingen tussen lidstaten en openbare bedrijven.

[DOC FR - NL HTML](#)

### ▶ **Tandheekundigen: Spanje**

De Europese Commissie heeft een met redenen omkleed advies gericht aan Spanje met betrekking tot de Spaanse regeling die de geneesheren-specialisten toegang verleent tot het beroep van tandheekundige.

[DOC FR - EN HTML](#)

### ▶ **Radiofrequenties van individuele hulpapparatuur: Bulgarije**

De Europese Commissie heeft een aanklacht ingediend tegen Bulgarije waarin zij vraagt om de Europese verordening toe te passen volgens dewelke gehoor-ondersteunende apparatuur, sociale alarmen en alarmknoppen voor bejaarden en gehandicapten, op de frequentieband van 169 MHz moeten worden afgesteld.

[DOC FR - EN HTML](#)

---

## 9 Toegestane concentraties

---

De Europese Commissie heeft de overname van Pharmacy Company Sweden 1 AB en Pharmacy Company Sweden 8 AB door Altor Fund III GP Limited goedgekeurd.

[DOC](#) [EN](#) [HTML](#)

De Commissie heeft de aankoop van sommige activiteiten van Alcan Packaging door de Australische onderneming Amcor goedgekeurd op voorwaarde dat laatstgenoemde het grootste deel van haar activiteiten op het gebied van zachte verpakkingen voor de farmaceutische industrie stopzet.

[DOC](#) [FR](#) - [EN](#) [HTML](#)

De Europese Commissie heeft de overname van de Britse farmaceutische firma Archimedes Pharma door Warburg Pincus Private Equity VIII OP en Warburg Pincus International Partners LP, alsook Novo Nordisk A/S en Novozymes A/S, goedgekeurd.

[DOC](#) [EN](#) [HTML](#)

De Europese Commissie heeft de overname goedgekeurd van IMS Health Incorporated, een onderneming die informatie, advies en ook marktonderzoeken levert aan de farmaceutische industrie, door TPG Partners V en TPG Partners VI, die beiden deel uitmaken van het investeringsfonds TPG.

[DOC](#) [FR](#) - [EN](#) [HTML](#)

De Europese Commissie heeft de overname van de Belgische farmaceutische vennootschap Solvay Pharma door de Amerikaanse vennootschap Abbott Laboratories, onder voorwaarden goedgekeurd.

[DOC](#) [FR](#) - [NL](#) [HTML](#)

---

## 10 Allerlei

---

### ➤ Verhoor van de nieuwe Gezondheidscommissaris: Europees Parlement

Op 14 januari laatstleden heeft het Europees Parlement John Dalli, commissaris Volksgezondheid in de nieuwe commissie Barroso, gehoord.

[DOC](#) [FR](#) - [EN](#) [HTML](#)

### ➤ Verslag over de sociale toestand 2010

De Europese Commissie heeft in januari laatstleden het jaarverslag gepubliceerd over de sociale situatie in de Europese Unie waarin de resultaten van een Eurobarometer enquête zijn opgenomen. Het verslag bevat onder andere een sectie die gewijd is aan de tevredenheid van de burgers over hun nationale gezondheidszorg.

[DOC 1](#) [FR](#) - [EN](#) [HTML](#) | [DOC 2](#) [EN](#) [PDF](#)

### ➤ EAHC: repertorium van projecten

Het Uitvoerend agentschap voor gezondheid en consumenten (EAHC) van de Europese Unie plaatst op haar website een lijst van alle projecten, conferenties en initiatieven die worden gefinancierd in het kader van de twee communautaire actieprogramma's op het vlak van de volksgezondheid.

➤ **Gegevens exclusiviteit van farmaceutische producten : artikel**

Dit artikel toont aan hoe de grote farmaceutische ondernemingen erin geslaagd zijn om de periode van bescherming van gegevens exclusiviteit net vóór de uitbreiding van 2004 te verlengen om de commercialisering van nieuwe generische geneesmiddelen uit te stellen. De auteurs wijzen onder andere op de wijze waarop de Europese Commissie de belangen van de fabrikanten van de merk geneesmiddelen beschermt.

[DOC](#) [EN](#) [HTML](#)

➤ **De Europese integratie en gezondheidssystemen: summer school**

De European Observatory on Health Systems and Policies organiseert dit jaar een summer school over de uitdagingen van de Europese integratie voor de patiënten, de professionelen uit de gezondheidssector en de beleidsverantwoordelijken.

[DOC](#) [EN](#) [HTML](#)

➤ **R&D op medisch gebied: lening van de EIB**

De Europese Investeringsbank (EIB) heeft aan Royal Philips Electronics een lening toegekend voor onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten op medisch gebied, met name voor ingrepen en therapieën die door beeldvorming worden ondersteund, hulp bij klinische beslissing en thuisverzorging.

[DOC](#) [FR](#) - [EN](#) [HTML](#)

➤ **Diagnose en therapie van kanker: lening van de EIB**

De EIB heeft een lening toegekend aan de onderneming Ion Beam Applications SA voor onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten met betrekking tot de diagnose en de behandeling van kanker.

[DOC](#) [FR](#) - [EN](#) [HTML](#)

« Nieuws over gezondheidszorg uit Europa »  
is een elektronische nieuwsbrief van het OSE, European Social Observatory.  
Uitgegeven in opdracht van het RIZIV.

Verantwoordelijke uitgever : Bart Vanhercke  
Redactie : Rita Baeten en Anna Safuta

OSE, Paul Emile Jansonstraat 13, B-1050 Brussel  
Tel. : +32.02/537 19 71 - Fax : +32.02/539 28 08  
E-mail : [baeten@ose.be](mailto:baeten@ose.be)  
Website : <http://www.ose.be>

Om U gratis te abonneren op deze nieuwsbrief, klik [hier](#)